

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፴ አዲስ አበባ ግንቦት ፴ ቀን ፲፱፻፺፱	በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ	13 th Year No. 30 ADDIS ABABA 7 th June, 2007
--	---	--

ማ ው ጫ

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፯/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

በኢኳቶሪያል ጊኒ መንግሥት ጋር የተደረገ የአየር አገልግሎት
ስምምነት ማፅደቂያ አዋጅ ገጽ ፫ሺ፪፻፲፩

CONTENTS

Proclamation No. 527/2007

Government of Equatorial Guinea Air Transport Services
Agreement Ratification Proclamation Page 3611

አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፯/፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥት እና በኢኳቶሪያል ጊኒ መንግሥት
መካከል የተደረገ የአየር አገልግሎት
ስምምነትን ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

የአየር አገልግሎት ለመጀመር የሚያስችል ስም
ምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብ
ሊክ መንግሥት እና በኢኳቶሪያል ጊኒ መንግሥት
መካከል እ.ኤ.አ. ታህሣሥ ፲፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም በአ
ዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ስምምነቱ በሥራ ላይ የሚውለው በሕገ መንግ
ሥታዊ ሥርዓቶቻቸው መሠረት በተዋዋይ ሃገሮች
መጽደቁን የሚያረጋግጡ የዲፕሎማቲክ ሰነዶች ልው
ውጥ ከሚደረግበት ዕለት ጀምሮ እንደሚሆን በስም
ምነቱ ውስጥ የተመለከተ በመሆኑ፤

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር
ቤት ግንቦት ፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ
ያፀደቀው ስለሆነ፤

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭/፩/ እና /፲፪/ መሠረት
የሚከተለው ታውጿል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ “ኢኳቶሪያል ጊኒ መንግሥት ጋር
የተደረገ የአየር አገልግሎት ስምምነት ማፅደ
ቂያ አዋጅ ቁጥር ፳፻፳፯/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠ
ቀስ ይችላል።

PROCLAMATION NO. 527/2007.

A PROCLAMATION TO RATIFY THE AIR
TRANSPORT SERVICES AGREEMENT BETWEEN
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF
EQUATORIAL GUINEA

WHEREAS, Air Transport Services Agreement
between the Federal Democratic Republic of Ethiopia
and the Government of Equatorial Guinea was signed
in Addis Ababa, on 19th day of December 2005;

WHEREAS, it is stipulated in the Agreement
that the Agreement shall come into force after the
exchange of notes confirming its ratification in
compliance with the respective constitutional
procedures in force in each country;

WHEREAS, the House of peoples’
Representatives of the Federal Democratic Republic of
Ethiopia has ratified the said Agreement at its session
on the 17th day of May, 2007;

NOW, THEREFORE, in accordance with
Article 55 (1) and (12) of the Constitution, of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby
proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the
“Government of Equatorial Guinea Air Transport
Services Agreement Ratification Proclamation
No.527/2007.”

፪. ስምምነቱ ስለመፅደቁ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በኢኳቶሪያል ጊኒ መንግሥት መካከል እ.ኤ.አ. ታህሣሥ ፲፱ ቀን ፪ሺ፭ ዓ.ም አዲስ አበባ ላይ የተፈረመው የአየር አገልግሎት ስምምነት ፀድቋል።

፫. የትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስትር ሥልጣን

የትራንስፖርትና መገናኛ ሚኒስትር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ግንቦት ፴ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

**የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት**

2. Ratification of the Agreement

The Air Transport Services Agreement Signed in Addis Ababa on 19th day of December 2005 between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of Equatorial Guinea, is hereby ratified.

3. Power of the Minister of Transport and Communications

The Minister of Transport and Communication is here by empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 7th day of June, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

**PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**